

1 Cent.

Chicago, Montag, den 8. Februar 1897. — 5 Uhr-Ausgabe.

9. Jahrgang. — No. 32

Telegraphische Depeschen.

(Telegraphische Depeschen.)

Land.

Frankreich.

Washington, D. C., 8. Febr. Das Abgeordnetenhaus erklärte heute die auf den District Columbia bezüglichen Vorlagen, welche jedoch außerhalb der Bundeshauptstadt von keinem besonderen Interesse sind.

Der Senat weigerte sich heute, den Schiedsgerichtsvertrag in offener Sitzung zu erörtern. Hill von New York hatte den betreffenden Antrag gestellt, welcher alsbald von Gray von Delaware und anderen bekämpft und abgelehnt wurde.

Die Abgeordnetenhaus-Vorlage betreffend einen neuen Eintheilung des öffentlichen Gerichtsbezirks von Texas wurde über das Veto des Präsidenten hinweg mit 57 gegen 1 Stimme angenommen.

Der Ausschuss des Senats für zwischenstaatlichen Verkehr gelangte zu der Ueberzeugung, daß es nicht mehr möglich sei, die „Anti-Scalpers-Bill“ in der jetzigen Session des Kongresses zu erledigen, und es daher zwecklos sein würde, dieselbe einzubringen.

Was ist das Flottengeschwader?

Washington, D. C., 8. Febr. Das Flotten-Department hatte bis heute Vormittag um 10 Uhr noch gar keine Nachricht vom Nord-Atlantischen Flottengeschwader, von welchem man erwartete, daß es auf der Höhe von Charleston liegt.

Die Beamten wollen das Gerücht, daß das Boot „New York“ auf der Höhe von Hatteras aufgelaufen sei, nicht glauben, und sie erklären, sie würden von jedem etwaigen Unfall, welcher diesem Geschwader oder einem der Schiffe desselben zugefallen wäre, prompt durch die Lebensrettungs-Stationen in Kenntniß gesetzt worden sein.

Charleston, S. C., 8. Febr. Die ersten Schiffe des vermissten Nord-Atlantischen Flottengeschwaders (unter Admiral Vance) sind umweit der Barre unseres Hafens glücklich in Sicht gekommen.

Bahnunglück.

Dallas, Tex., 8. Febr. Umweil 10 Uhr, 20 Meilen südlich von hier, passierte ein Güterzug auf der Santa Fe-Bahn während der Nacht ein schwerer Unfall. Ein Brückenbau gab nach, und der ganze Zug mit Ausnahme der Lokomotive stürzte hinunter in den Strom. Ueber das Schicksal der Personen auf dem Zuge wird noch nichts weiter mitgeteilt, außer, daß ein Landstreicher sofort getödtet worden sei.

Metallplatten-Arbeiter-Konvent.

Cincinnati, 8. Febr. In der „Workman's Hall“ dauerte die internationale Konferenz der Metallplatten-Arbeiter.

Der Platten-Wärmer.

Holston, N. C., 8. Febr. Zu New Castle, N. C., ist eine sehr bedrohliche, große Feuersbrunst im Gange, und bereits sind 9 Gebäude zerstört.

Dampferunglücke.

Wing-Commen.

New York: Hingonalla von Stettin u. s. w.; Columbia von Genoa u. s. w.

New York: La Normandie von Havre; Burgundia, von Marseille und Neapel; Urania von Liverpool; Furzeffia von Glasgow.

San Francisco: Gith of Peking von den asiatischen Häfen, über Honolulu. Havre: La Casagone von New York.

Wing-Commen.

New York: H. H. Meier nach Bremen; Armenia nach Hamburg; Wartel-Lo nach Hull.

Philadelphia: Rhinland nach Liverpool.

Queenstown: Serbia, von Liverpool nach New York.

Gibraltar: Kaiser Wilhelm II., von Genoa nach New York. (Unter dem Passagieren ist auch Signor Manlio Garibaldi, ein Sohn des verstorbenen Generals Garibaldi.)

Der am 4. Februar von Philadelphia nach Glasgow abgegangene Dampfer „African“ fiel auf der Höhe der Sterres mit dem britischen Schiffe „Sethia“ zusammen, und man glaubt, daß beide Schiffe bedeutend beschädigt sind.

Ausland.

Von der Zensur verboten.

Berlin, 8. Febr. Das hiesige Theater des Westens ist befähigt den Besuch zu verweigern. Nun ist die geplante Aufführung des Schauspiels „Ein uneheliches Königreich“ von der Zensur verboten worden.

Deutscher Reichstag.

(Eingeleitet von der „United Press“.)

Die jüdische Frage.

Berlin, 8. Febr. Aus bester Quelle kann berichtet werden, daß der Entwurf des Reform-Protokolls für das türkische Reich, wie er von den Boten des Reichstages in Konstantinopel vervollständigt wurde, lediglich unter der Voraussetzung entworfen ist, daß der Sultan die Reform-Vorschläge auch billigen werde, und der Entwurf keinen direkten oder indirekten Hinweis auf eine Anwendung von Gewalt seitens der Mächte enthält. Abschriften dieses Entwurfs sind auf dem Amt des Auswärtigen hier und in Wien eingetroffen, und man nimmt an, daß der Vorlaut der Vorschläge bald mit den Wünschen des deutschen Reiches und des österreichischen Ausland-Ministers Graf Goluchowski übereinstimmt, wie sie auf der kürzlichen Konferenz in Kiel geäußert wurden.

Der Vorstand des deutschen Reichstages gegen jede fernere Erwägung der Frage der Zwangs-Anwendung gegenüber dem Sultan mag die Wirkung haben, die Ergebnisse der Botenkonferenzen zu Gunsten zu machen, obwohl man glaubt, daß der österreichische Reichstag in Konstantinopel, von der Seite der Calice, immerhin ermächtigt werden wird, bei Unterbreitung der Reform-Vorschläge den Sultan in Kenntniß zu setzen, daß die Mächte eventuell bereit seien, die Annahme der Vorschläge zu erwidern. Ob sich der Sultan diesen Willen wohl besonders zu Herzen nehmen wird? Uebrigens muß das Reform-Protokoll erst von jeder der beteiligten Regierungen genehmigt werden, u. erst nach weiterer diplomatischer Zeremonie kann die formelle Uebermittlung der Vorschläge an die türkische Regierung stattfinden. Die türkischen Minister wiederum werden die Vorschläge an den Sultan weiter übermitteln. Es ist nicht zu bezweifeln, daß dann die Vorschläge unter auserwähltem Zeremoniell vor dem Reichstag zurückerwidert werden, und dann wiederum ein langer Meinungs-Austausch über dieselben stattfinden wird.

Anders wird es natürlich kommen, wenn mittlerweile äußere Ereignisse die Herrschaft des Sultans erschüttern und jede der Mächte zwingen sollten, ihr eigenes Spiel zu spielen. Welchen Einfluß die jüdische, sehr bedrohliche, aussehende Entwicklung der Dinge auf der Insel Kreta in dieser Beziehung haben wird, muß noch dahingestellt bleiben. Freilich werden sich die Mächte jedenfalls zu keiner Gewalt-Konferenz aufstellen; denn sie meinen es alleamt in dieser Sache nicht aufrichtig, und der Sultan weiß das recht wohl.

Des Jaren Leben.

An den deutschen Höfen ist das heilige Leben des russischen Jaren Nikolaus II. schon seit Jahren kein Geheimnis mehr. Denn man weiß hier, daß er schon als halbblinder Junge epileptischen Anfällen unterworfen war, die sich allerdings selten einstellen, und über welche ärztlicherseits in Aussicht gestellt worden war, daß sie mit der weiteren Entwicklung der physischen Stärke des Jaren verschwinden würden.

Diese Erwartung hat sich indes nicht erfüllt, mag dies nun mit der Regierungsverhältnisse und seiner hierdurch gesteigerten Nervosität, oder mit seinem mehrwöchentlichen Bräutigam-Abenteurer in Japan, oder noch mit andern Umständen zusammenhängen. Im verfloffenen Jahr hat der Jare sechs Anfälle von epileptischen Anfällen erlitten, und gegenwärtig greifen dieselben auch seine Konstitution mehr an, als früher. Darüber kann nicht der geringste Zweifel mehr herrschen; das sind keine bloßen Gerüchte mehr. An eine unmittelbare Gefahr glaubt man allerdings nicht; dennoch sind die nächsten künftlichen Verwandten des Jaren besorgt genug, und man vermutet, daß sie ihn drängen, wenigstens den größten Theil seiner Regierungspflichten dem geplanten neuen Staatsrath anheimzugeben. Das Räthchen hat der Jare völlig ausgegeben, und Wein trinkt er nur noch sehr wenig, häßliche Getränke gar nicht. — Andererseits wird der jüngere Bruder des Jaren, der ebenfalls leidende Großfürst Michael, den neuesten Berichten nach kürzer.

Zwischen für Ceteris?

Die schwindelnde und nervenfrankte Richtung im russischen Kaiserthum hat bekanntlich auch im österreichischen ihre Seitenstücke. Man mußte in Hofkreisen davon, daß Kaiser Franz Josef, nach langer Erwägung der Frage, eine österreichische und ungarische politische Rathgeber darüber hat auszuwählen lassen, welche Unterstützung für die Anerkennung seiner Entlassung der Erzherzogin Elisabeth, als Thronerbin zu erwarten wäre (im Hinblick auf das Verbleiben des Erzherzogs Franz Ferdinand). Im Ungarn soll dieser Gedanke günstig aufgenommen worden sein, weniger dagegen in Oesterreich. Uebrigens soll sich das Verbleiben des Erzherzogs Franz Ferdinand wieder etwas gebessert haben.

Antisemitische Unachtsamkeit.

Wien, 8. Febr. Der niederösterreichische Landtag hat die, bisher stets geleistete Subvention für den jüdischen Waisen-Hilfsverein verweigert.

Deutscher Reichstag.

(Eingeleitet von der „United Press“.)

Die jüdische Frage.

Berlin, 8. Febr. Die Debatte im Reichstag über die Interpellation hinsichtlich des Lügner-Reder-Prozesses wurde fortgesetzt.

Abgeordneter Rieder (freis. Vereinigung) machte der Regierung den Vorwurf, sie verweigere die Rechte, jedoch diese sich einbilde, sich Alles erlauben zu dürfen. Abg. Liebermann v. Sonnenberg ritt wieder seine antisemitische Wähe. Rieder, sagte er, habe eine jüdische Mutter, v. Lügner eine jüdische Frau gehabt, und der im Prozeß vorgeladene Journalist - Spiegel - Stiert sei ein Jude gewesen. (Heiterkeit.) Der Oberpräsident v. v. Schumann sei allerdings ein ganz internationaler Gauner. Der habe sich vor nichts gescheut; er habe in ganz gleicher Weise den Rabbiner Hirsch Goldschneider, wie den Antisemiten Bausch ausgebeutet. Rieder sei allerdings ebenso ungeschicklich, wie sein Vorgesetzter, v. v. Schumann. Schließlich fragte der Redner, warum Schumann nicht verhaftet worden sei.

Abg. v. Korf (konserv.) erklärte, Rieder Bismard würde Leute - dom Schatz Tausch mit einem Bismard ausgelegt und nicht erst zu einem Prozeßverfahren, zu einer „Fucht in die Öffentlichkeit“, gezwungen haben.

Abg. v. Hohenberg (Wider) gab unter allgemeiner Heiterkeit die Weisheit zum Besten. Freier Reichstag v. v. Bismard habe zwar nicht Alle überzeugt, aber er möge sich mit dem Satz trösten: „Unter Wölfen ist beschränkt, aber unsere Dummheit grenzenlos.“

Freier Reichstag v. v. Bismard trat für Reichstag v. v. Bismard ein und sagte, der Prozeß gegen v. Lügner und Konjorten ist notwendig gewesen und habe keine Verletzung der preussischen Traditionen gebildet.

Der Sozialist Bebel ergriff zweimal in dieser Debatte das Wort. Das zweite Mal theilte er hauptsächlich kleine Begebenheiten an. So sagte er, Freier Reichstag v. v. Bismard habe auf manchen Gebieten größeren Einfluß, als sogar das Staats - Oberhaupt. (Unruhe.) Und der Minister Rieder erinnerte er mit besonderem Behagen daran, daß er, Rieder, noch im Jahre 1863 gewesen, wenn hohen Herren in Berlin das Schicksal der Bourbons vorausgesagt habe.

Konservative und Regierungsvertreter tauschen verschiedene „Schmeicheleien“ aus (deren eine zu der, schon erwähnten Quellschöpfung des Grafen v. v. Bismard, v. v. Bismard (Unruhe.) Das Schlußwort hatte Eugen Richter. Er sagte, die Deutschfreimüthigen gegen den Antrag, welcher die zweitägige Debatte veranlaßte, zurück, da der Jare, eine außerordentliche Ausprägung darüber herbeizuführen, erreicht worden sei.

„Unter Schwein.“

Berlin, 8. Febr. Nachdem wird der offizielle Bericht über die trübseligen Schmeicheleien veröffentlicht werden, welches vom 1. Juli 1896 bis Ende des Jahres fortgesetzt und behördlicherseits bescheinigt worden ist. Dieser Bericht wird 33 Berichte von Regierungspräsidenten der preussischen Provinzen enthalten und soll durchweg eine ärgere Enttäuschung für die preussische Regierung und noch mehr für die agrarische Partei sein. Denn von diesen Seiten war ja stets hartnäckig behauptet worden, die Ver. Staaten von Amerika schickten trübseligen Reichthum, und alle amerikanischen Geschäfts-Beziehungen entbehrten der Glaubwürdigkeit.

Nur aus fünf von den 33 Regierungsbezirken kommen Meldungen von Trübsal in amerikanischen Reichthum. Der entgegen der ministeriellen Konstruktion sind diese Meldungen nicht von den erforderlichen Beweismitteln begleitet, welche den amerikanischen Ursprung des inkriminierten Reichthums zweifelslos machen, sind förmlich bedeutungslos und lassen in keinem einzigen Falle einen gefährlichen Charakter des amerikanischen Reichthums erkennen. Diese 13 Fälle werden aus Münster in Westfalen, Köslin in Pommern, Minden bei Hannover, Habersleben und Altona in Schleswig-Holstein, letzteres angrenzend an Hamburg, gemeldet.

Jede Sendung amerikanischen Reichthums ist begleitet von der Registratur-Nummer und dem Gesundheits-Attest des amerikanischen Reichthums, der am Verfallort die Nummer einträgt. In den genannten 13 Fällen konnte diese Nummer nicht produziert werden. Daher wird die amerikanische Reichthums-Versorgung der betreffenden Sendungen verweigert.

Der vollständige Bericht wird, wenn ihn die amerikanische Reichthums-Versorgung verschaffen kann, am 1. März, vielleicht auch schon früher, veröffentlicht werden.

Kochs neues Serum.

Berlin, 8. Febr. Professor Dr. Koch, der bekannte deutsche Bakteriologe, hat von Kapstadt hierher telegraphisch, daß er mit einem neuen Serum, welches die Wirkung der Kinderpest zum Wenden bringen werde, Einkaufstellen kann er jedoch nicht feststellen, ob er überhaupt alles Vieh durch Injektionen dieses Serums gegen die Krankheit schützen kann. Er hat jedoch nachgewiesen, daß Schafe und Hornvieh gleich empfänglich für die Krankheit sind, während Hühner, Affen und Nagethiere völlig immun sind. Prof. Koch fahrt weiter, daß er nicht nach Kapstadt reisen wird, um an Ort und Stelle die Heilung zu studieren, obwohl er erlitten worden ist, sich an die Spitze der dahin abgeordneten Kommission zu stellen.

Schnee und Hochwasser.

Berlin, 8. Febr. Hier und im nordischen Reichthum hat es wieder kräftig geschneit, und der massenhafte Schneeeinfbruch, welcher hier den Verkehr bedeutend, während der Verkehr nach auswärts theilweise in's Stocken geriet.

Wien, 8. Febr. Die Hochwasser in West- und Südböhmen hält an. Die Saar ist um 19 Fuß gestiegen und hat viele Gebiete unter Wasser gesetzt. Auch die Mosel hat ihren normalen Pegelstand um 9 Fuß überschritten und den Damm zwischen Saarhofen und Koblenz durchbrochen. Im letztem Theil (im Ober-Oberrhein) führten mehrere Häuser ein, wobei 7 Personen umliefen.

Sozialisten in einem Komitee.

Berlin, 8. Febr. Die Ernennung mehrerer sozialdemokratischen Reichstags-Mitglieder in den Reichstags-Ausschuss, welcher das Unfall-Versicherungsgesetz zu beraten hat, bekräftigt die sozialistische Fraktion und hat die Zustimmung der Mehrheit des Hauses. Dr. v. Böttcher, der Reichs-Staatssekretär des Innern, ist auch geeignet, einige von der sozialistischen Partei verlangte Zugeständnisse zu bekräftigen, besonders hinsichtlich der Vertreter der Arbeiter an den Gewerkschaftsräthen und erhöhter Vergütung für dieselben.

Sozialistischer Antrag abgelehnt.

Berlin, 8. Febr. Jüngst hielt der Vollzugs-Ausschuss der Handwerker-Kammern eine Sitzung ab, in welcher der von den Sozialisten eingebrachte Antrag erörtert wurde, aus Dienstpersonal sowie Gefangenen, welche in den Gefängnissen arbeiten, der Vortheile der Gefangenen zu lassen. Nach einer etwas erregten Debatte wurde dieser Antrag abgelehnt. Vorher hatte der Ausschuss sich bereit erklärt, für die Ausdehnung der betreffenden Gefangenen auf die Schmelze, Brauerei-Arbeiter und viele andere Gewerbe einzutreten.

Sensationsnachricht aus Kreta.

Berlin, 8. Febr. Eine hier eingebrachte Spezialdepesche aus der griechischen Hauptstadt Athen meldet: „Es verlautet, daß die auswärtigen Kriegsschiffe begonnen haben, Kreta, die Hauptstadt der Insel Kreta, zu bombardiren. Doch ist diese Nachricht noch unbefätigt.“

Das deutsche Kriegsschiff „Kaiserin Augusta“ hat ebenfalls Orde erhalten, nach Kreta abzufahren.

Athen, 8. Febr. Das griechische Flotten-Geschwader ist jetzt zu Kreta, Kreta, eingetroffen und hat nicht, wie sonst üblich, die türkische Flagge salutirt. Auf diese negative Kundgebung beschränkte man sich vorläufig. Der Oberbefehlshaber der britischen Kriegsschiffe in Kreta hatte dem Oberbefehlshaber der griechischen Kriegsschiffe einen Besuch ab.

Der Sultan kriegt einen Korb.

Berlin, 8. Febr. Der Korrespondent der „Frankfurter Zeitung“ in Konstantinopel telegraphirt, daß Deutschland, Frankreich und Belgien das Ersuchen des Sultans, Finanzleute und Beamte zur Reorganisation des Landes zu senden, als „inopportun“ abgewiesen hätten.

Wunderkath gegen Reichstag.

Berlin, 8. Febr. Zwischen dem Reichstag und dem Bundesrath besteht wieder einmal ein Konflikt, weil der Bundesrath den Antrag des Reichstages, für 23,000 arme Veteranen der letzten Kriege eine Jahrespension von je 120 Mark auszuwerfen, zurückgewiesen hat.

Der Abenteurer D'Anne.

Wien, 8. Febr. Der berüchtigte ehemalige Hauptmann D'Anne, einmals Erzieher des jetzigen deutschen Kaisers, ist hier neuerdings wegen Erpressungsversuches verhaftet worden. Kürzlich war auch seine Ausweisung aus Frankreich erfolgt. Er ist vollständig vom Abenteurer herabgefallen.

(Telegraphische Notizen auf der „United Press“.)

Totalbericht.

* Die Depositen der verkrachten Dime Savings Bank haben sich gestern zur Wahrung ihrer gefährdeten Interessen organisiert und werden nun darauf dringen, daß der Massenverwalter und sein Anwalt Walter ihnen reinen Wein über die Lage der Bank einflößen.

Keine Gefahr.

Es ging wohl, aber es geht nicht.

Die städtische Polizeibehörde ordnet, daß alle Befehle im städtischen Dienst auf Grund einer Verfügung der Kommission besetzt werden sollen. Ausgenommen von dieser Bestimmung sind nur diejenigen höheren Vertrauensstellungen, welche der Mayor mit Zustimmung des Stadtrathes zu befehlen hat. Solcher Stellen gibt es in der Stadterhaltung etwa fünfzig. Es geht nun die Rede, daß der Stadtrath, um die politische Seite zu vermeiden, nach der nächsten Frühjahrs-Wahl eine Menge von Stellen abzuheben und unter neuen Benennungen neu schaffen werde, mit der Bestimmung, daß der Mayor die Befehle des Stadtrathes solle vorsehen dürfen. Präsident Clark von der Zivildienst-Kommission ist der Ansicht, daß die Jurist vor der öffentlichen Meinung des Stadtrathes weichen werde, derartige Kränklichkeit zu machen. Sollte sich aber auch eine Mehrheit für die Ausführung dieses Planes finden, so würde dieser an den Gerichten scheitern. Diese würden eine städtische Verordnung für ungültig anerkennen, deren offenkundige Zweck in der Umgehung eines guten Gesetzes bestünde.

Schwer verletzt.

Der 30-jährige Arbeiter Steven Koppitz fiel gestern zu später Abendstunde, während er bei einer befreundeten Familie im Ganje Nr. 187 W. 16. Straße, zu Besuch war, über das Geländer der hinteren Treppe des Gebäudes befindlichen Veranda in den Hofraum herab, wobei der Ungefährliche schwere innere Verletzungen davontrug. Er fand Aufnahme im County-Hospital. Seine Familie wohnt Nr. 24 W. 16. Straße.

Nächtliches Abenteuer.

Drei wohlbewaffnete Waplagere überfielen heute, kurz vor 1 Uhr Morgens, einen gewissen J. Gula in unmittelbarer Nähe seines Wohnhauses, Nr. 79 E. Koven Straße, hielten ihm ihre Revolver vor die Nase und zwangen ihn, die Hände gegen Himmel zu strecken. Da der Überwältigte kein Geld bei sich hatte, mußte er seinen neuen Leberd und seine Kasse bedecken. Die Waplagere suchten, auf dem Rücken der Waplagere auszuheben, worauf sich als Quittung mehrere wichtige Hiebe über den Kopf vertheilten. Im nächsten Augenblick war das räuberische Trio im Dunkel der Nacht verschwunden.

Gereichte seinen Zweck.

Der Apotheker A. G. Bredes von Nr. 72 Johnson Straße, welcher sich gestern Nachmittag im Beisein seiner Gattin zuerst erschlagen wollte und gleich nachher eine Dosis Gift verschluckte, ist frühmorgens im County-Hospital gestorben. Der Tod durch Selbstmord, lautete das Verdict der Coroner'schweren bei dem während des Vormittags an der Leiche abgehaltenen Inquest. Ueber das Motiv zu der unglücklichen That wird an anderer Stelle näher berichtet.

Aus und Neu.

* Die Drainage-Kommission wird, um etwaigen Gegnern zuvorkommen, selber eine Untersuchung ihrer Geschäftsführung durch die Staats-Registatur verlangen.

* Die 35 Jahre alte Bertha Meyer, die am Samstag, die Haupttreppe ihrer Wohnung, Nr. 292 Illinois Straße, hinabstürzte und sich hierbei schwer verletzte, ist im Passavant Memorial-Hospital gestorben.

* Wer deutsche Arbeiter, Haus- und Küchenmädchen, deutsche Metzger, oder deutsche Kundschaffler wünscht, erreicht seinen Zweck am besten durch eine Anzeige in der „Aberndorf“.

* Richter Dunne schlug heute die gegen Patrick Pendergast in Verbindung mit einem Schandensatz-Prozeß gegen die Welt Chicago Straßenbahn-Gesellschaft erhobene Anklage wegen versuchter Geschworenen-Bestechung nieder, weil keine Beweise zur Aufrechterhaltung derselben beigebracht werden konnten.

Das Wetter.

Von Wetterherren auf dem Auditoriumthum wird für die nächsten 12 Stunden folgendes Wetter für Chicago und die angrenzenden Staaten in Aussicht gestellt:

Der Goliander-Prozeß.

Der Angeklagte O'Malley tritt selber auf den Zeugenstand.

Seit dem letzten Bericht haben die Verhandlungen im Goliander-Prozeß nur wenig von Belang ergeben. Die Verteidigung hat sich bemüht, ein Alibi für den Angeklagten O'Malley nachzuweisen. Charles Berger, Eigentümer der Wirthschaft an der Ecke von Oak und Wells Str., sagte aus, daß O'Malley am Abend im Herbst 1894 um halb elf Uhr in sein Lokal gekommen sei und sich dort längere Zeit aufgehalten habe. Berger mußte zugeben, daß er an dem fraglichen Abend nicht angelassen war und nicht genau weiß, wann O'Malley die Wirthschaft verließ. Goliander wurde bekanntlich gegen 20 Minuten nach 12 Uhr erschossen, und das Wahlosal an der Ecke von Oak und Wells Str. lag sich von Berge's Wirthschaft aus innerhalb einer Minute erreichen.

James Burke erklärte, er sei an dem Wahlabend von 10-12 Uhr mit O'Malley zusammen in der Berger'schen Wirthschaft gewesen. Eine ähnliche Aussage machte James O'Malley, ein Bruder des Angeklagten. James O'Malley, ein deutscher Schantkeller, berichtete, Thomas O'Malley sei in der Nacht nach der Wahl von 10-11 Uhr in der Berger'schen Wirthschaft gewesen, ohne sich auch nur vorübergehend aus derselben zu entfernen. A. J. Zimmermann, früherer Eigentümer eines Restaurants, in dem Gebäude Nr. 139 Oak Straße, hat die Leute gesehen, welche in der Morgendämmerung das Wahlosal führten, ist aber nicht im Stande, einen derselben zu identifizieren. Volljüng Michael habe ihm gesagt, daß auch er keinen von den Angeklagten erkannt habe, und daß die Kugel, welche den Goliander tödtete, sehr wohl aus seinem „Michaels“, eigenem Revolver gekommen sein könnte. Ex-Polizist George Wilson hat achtzehn Monate lang mit Michaels zusammen in dem Revolver Dienst gethan. Er gab an, daß Michaels ihm noch im Juli vorigen Jahres gesagt hätte, er habe keinen der Angeklagten des Wahlschusses erkannt, weil sofort nach dem Eindringen der Kette das Licht ausgegangen sei.

Die Verteidigung verlangte am Samstag Nachmittag, daß die von Katholikentum tiefende Eidesformel, mit welcher Mitglieder der A. A. A. ihrem Bunde Treue geloben müssen, als Beweismaterial zu den Akten genommen werde. Richter Tuley wies heute Vormittag diesen Antrag ab, mit der Bemerkung, der Zeuge Michael habe ausdrücklich erklärt, daß er der A. A. A. schon seit längerer Zeit nicht mehr angehört. Die Eidesformel könne deshalb mit dem Prozeß nicht in Verbindung gebracht werden.

Die Verteidigung rief heute den Angeklagten O'Malley in dessen eigener Sache als Zeugen auf und hat ferner eine große Anzahl von bekannten Bürgern vorladen lassen, welche den guten Charakter des Angeklagten bezeugen sollen.

Der Fischhändler Max Wertheim, von Nr. 848 Burlington Str., zeugte, daß er den Angeklagten O'Malley während der Wahlzeit in Berger's Schantkeller gesehen habe. Derselbe habe sich dort bis 1 Uhr Morgens aufgehalten. Ähnliche Angaben machten der Polizeibeamte A. Carroll, Nr. 257 Wabasha Str., W. Magnus, Nr. 440 Dayton Str., Alex. Herzog, Nr. 61 Randolph Str., Ex-Alderman Kelly u. A. m. Sie alle erklärten, daß sich der Angeklagte zur Zeit, als der Mord verübt wurde, in dem besagten Schantkeller befunden habe. — Wie verlautet, wird die Verteidigung morgen Nachmittag mit der Vorführung ihres Entlastungsmaterials zum Abschluß kommen.

Der magische Buchstabe.

„Mile“, die vielbewunderte aristokratische Mausefängerin des Auditorium-Gebäudes, hat während der verwichenen Nacht einem halben Dutzend allerliebster Mädchen das Leben gegeben, von denen eine die besondere Bewunderung der Gäste und Angehörten des Hotels genießt. Das kleine Thierchen trägt nämlich gerade auf der Mitte des Vorderkopfes als eigenartiges Zeichen den Buchstaben „M“, dessen Umriss deutlich sichtbar sind. Es läßt das nach Ansicht der in solchen Dingen erfahrenen Hausfrauen auf ein ungewöhnliches Schicksal schließen, welchem der vornehme neue Stagenweltbürger entgegengiebt. Vielleicht wird der kleine Primadonna das Thierchen adoptiren und es mit sich nehmen in ein fernes Land jenseits des Ozeans. Im Hinblick auf den magischen Buchstaben wird man das vornehme Mädchen wahrscheinlich „Mile“ nennen. „Chappie“, der Chef „Bell Boy“ hat vorläufig die Pflege des Wunderthieres in die Hand genommen.

Plötzliche Todesfälle.

Das Coroner'samt wurde heute von dem jähren Hinscheiden des 35-jährigen und unverheiratheten James Dagen, von Nr. 1018 West Madison Straße, in Kenntniß gesetzt; ebenso von dem plötzlichen Tode des nur 18 Monate alt gewordenen Benjamin Horn, dessen Eltern Nr. 748 West 13. Straße wohnhaft sind. An der Leiche des Stragenannten wurde der übliche Inquest abgehalten.

Ertrunken.

Andreas Thompson, ein in dem Hause Nr. 283 83. Straße anfalliger Hausknecht, der A. & O. Bahn, wollte heute Morgen, auf dem Heimweg begriffen, eine unglückliche Lehmgrube an Goulson Avenue passieren, als er plötzlich durch's Eis brach. Er stieß sich auf den Kopf, wurde schwer verletzt. Heider liegt jetzt auf den Tod verdammt, im Mercy-Hospital darnieder, und die Ärzte befürchten noch immer das Schlimmste.

Etwas halb's.

Kommisarius Kerr beantragt das Verdict vielschwer Lebensverurteilung.

Gesundheits-Kommisarius Kerr fahet mit großer Ausdauer fort, die vielen und großen Verdienste aufzuzählen, welche er sich in seiner amtlichen Eigenschaft seiner feinen Ueberzeugung nach um die Stadt erworben hat. Gegenwärtig ist Herr Kerr bei seinen oft-maligen Warnungen vor dem Genuß des städtischen Trinkwassers in ungeheurer Form angelangt. Er stellt ziffermäßig fest, daß nach einem harten Regengang im Winter 1895 auf 1896 die Zahl der Todesfälle in Folge von Krankheiten der Verdauungs-Organe von 2.1 auf 8.4 per Tag gestiegen sei. Damals wurde das Wasser nicht auf die Weise vor der im Wasser stehenden Bakterienflora gewaschen. Im letzten Monat bewirkte anbauender harter Regen eine noch größere Verschlechterung des Wassers als bei jener Gelegenheit, das Gesundheitsamt hatte aber durch seine Warnungen einen großen Theil des Publikums daran gewöhnt, nur mehr gekochtes Wasser zu trinken, und die Zahl der Todesfälle in Folge von Erkrankung der Eingeweide blieb deshalb nach dem großen Regen nur von 3.4 auf 5.8 per Tag. Die Zahl der Todesfälle in Folge von Typhus sei im Januar 1897 sogar um 40 Prozent niedriger gewesen, als in der entsprechenden Periode des Vorjahres. Auffällig ist an diesen Zahlenverhältnissen, daß ungeachtet der Warnungen des Gesundheitsamtes die Normal-Fer für Todesfälle in Folge von inneren Krankheiten in die Höhe gegangen zu sein scheint, nämlich von 2.1 auf 3.4.

Herr Kerr wurde heute gefragt, weshalb nichts geschehe, um den betrügerischen Vertrieb von allerlei Kränkeforten zu verhindern, die hier als Thee auf den Markt gebracht werden. Der Kommissar sagte, es ständen ihm für diesen Zweck nicht genug Leute zur Verfügung. Eine Inspektion des Thees ist zwar wünschenswerth, doch eben so notwendig ist die Prüfung vieler anderer Nahrungsmittel, auf das Departement habe nicht die Mittel, ein ausreichendes Personal anzustellen.

Wird sein Geld wiederhaben.

Vor Richter Wallace ist heute Nachmittag ein Prozeß in Verhandlung, dessen Ausgang in den bestelligten Kreisen mit lebhafter Spannung entgegengesehen wird. Die feindlichen Parteien sind der Ex-Polizist John Smith und der Schantkeller Hermann Eickhardt; Ersterer ist der Kläger, Letzterer der Beklagte. Den Gegenstand der Klage bildet eine Wahlzettel. Smith, ein begüterter Unabhängiger des ruhmvollen Städtchens Wabasha, hatte gemeldet, daß derselbe als Sieger aus dem Kampfe um den Senatorensitz hervorgegangen werde, während Eickhardt der gegentheiligen Ansicht war. Jeder der beiden Wettenden hinterlegte eine 10-Dollar-Bannote. Wie nun Jedermann weiß, mußte Wabasha vor dem freitragenden „Wahl“ Majon den Rückzug antreten, d. h. er trat „freiwillig“ von der Kandidatur zurück, und nach Smith's Ansicht ist damit zugleich auch die Wette selbst hinfällig geworden. Eickhardt bestritt das, und er hat deshalb seinen Schantkeller, bei dem das Geld hinterlegt war, angewiesen, vorläufig die seinem Gegner gehörigen 10 Dollars nicht herauszugeben. Daraufhin ist Smith auf Rückerstattung des Geldes klagbar geworden.

Aus Kretschmer.

Katie Schmidt, ein 17-jähriges altes Dienstmädchen der Familie Wm. Jentzen, von Nr. 613 Chestnut Straße, verschluckte heute Vormittag in selbstmörderischer Absicht eine Dosis Karboläure. Die Lebensmüde wurde schnell in's Hospital gebracht, und die Ärzte begn Hoffnungen, sie retten zu können. Unangenehme Liebe soll das schreckliche Wagnis zu dem verzweifelten Schritt getrieben haben, indem Katie's Schatz, ein gewisser James Cookman, sich am Samstag mit ihr getrennte. Die Eltern der Selbstmördlerin wohnen Nr. 5335 Sherman Straße.

Noch nicht erwischt.

Trotz eifriger Nachforschungen ist es der Polizei bisher noch nicht gelungen, den Spitzhaken und vermeintlichen Raubgefallen James J. Gallagher zu fassen, der am Samstag Abend, von einem Detektiv hier verfolgt, den ihm zufällig in den Weg kommenden Tagesläufer Gass, Heiber, von Nr. 3011 Westworth Avenue, durch einen Revolvererschuss schwer verletzte. Heiber liegt jetzt auf den Tod verdammt, im Mercy-Hospital darnieder, und die Ärzte befürchten noch immer das Schlimmste.

Ertrunken.

Andreas Thompson, ein in dem Hause Nr. 283 83. Straße anfalliger Hausknecht, der A. & O. Bahn, wollte heute Morgen, auf dem Heimweg begriffen, eine unglückliche Lehmgrube an Goulson Avenue passieren, als er plötzlich durch's Eis brach. Er stieß sich auf den Kopf, wurde schwer verletzt. Heiber liegt jetzt auf den Tod verdammt, im Mercy-Hospital darnieder, und die Ärzte befürchten noch immer das Schlimmste.

Ertrunken.

Andreas Thompson, ein in dem Hause Nr. 283 83. Straße anfalliger Hausknecht, der A. & O. Bahn, wollte heute Morgen, auf dem Heimweg begriffen, eine unglückliche Lehmgrube an Goulson Avenue passieren, als er plötzlich durch's Eis brach. Er stieß sich auf den Kopf, wurde schwer verletzt. Heiber liegt jetzt auf den Tod verdammt, im Mercy-Hospital darnieder, und die Ärzte befürchten noch immer das Schlimmste.

Ertrunken.

Andreas Thompson, ein in dem Hause Nr. 283 83. Straße anfalliger Hausknecht, der A. & O. Bahn, wollte heute Morgen, auf dem Heimweg begriffen, eine unglückliche Lehmgrube an Goulson Avenue passieren, als er plötzlich durch's Eis brach. Er stieß sich auf den Kopf, wurde schwer verletzt. Heiber liegt jetzt auf den Tod verdammt, im Mercy-Hospital darnieder, und die Ärzte

Telegraphische Notizen.

Internat.

— In ganz Mexiko wurde der Jahrestag der Annahme der Verfassung von 1857 feierlich begangen.

— Am Mittwoch tritt in Albany, N. Y., die Nationalkonvention der Liga amerikanischer Radfahrer zusammen.

— Der Gouverneur Braden von Kentucky hat Mitz aufgegeben, um zu verhindern, daß der, in Lebanon, Ky., unter der Aufsichtführung der Notwendigkeit eingesetzte farbige Bader geländemordet wird.

— Der in Diensten der kubanischen Revolutionäre gekommene Dampfer „Zur Freiheit“ ist jetzt nach Jacksonville, Fla., zurückgekehrt und wurde unter der Aufsichtführung des Notwendigkeit ein Piratenschiff zu sein.

— Unter der Auflage des Großhändler waren in New York die Bänder und Wälder Wayland Prentiss und Alfred S. Rantia, welche die Firma Wayland, Prentiss & Co. bilden, verhaftet.

— Bei Nord Station, einige Meilen von Chico, Cal., ritten zwei Personenzüge auf der Pacific-Southern-Bahn gegen einander. Mehrere Personen wurden verletzt, doch wurde niemand getötet.

— Im Alter von 91 Jahren starb in Chester, Conn., Kapitän Alexander Hamilton Gilbert, welcher mit seinem Bruder John Gilbert im Jahre 1840 der Gründer und Erbauer der ersten Trockenkammer war.

— Nahe Meyers Swift, bei Montgomery, Ala., stießen Sonntag früh zwei Güterzüge auf der Louisville & Nashville-Bahn zusammen, zwei Angestellte wurden getötet, und ein dritter tödlich verletzt.

— Der Monitor „Buxton“, von der Bundesmarine, ist offiziell für tauchfähig erklärt, und ausgedehnte Reparaturen an demselben sind angeordnet worden. Das Schiff sollte morgen sich der Flotte des Admirals Bunce in Charleston Harbor anschließen.

— Bei Woodhouse, Pa., rief ein Personenzug auf einen gewaltigen Baumstamm, welcher vom Berg auf das Geleise gerollt war, und entgleiste. Der Heizer Wm. Gusted wurde getötet, und 8 andere Personen wurden mehr oder weniger schwer verletzt.

— Syloester Sobel, Korrespondent der „New York World“, der auch dem Stabe Macco angehört, ist zu Zuzuz, in der kubanischen Provinz Santa Clara, von den spanischen Behörden verhaftet worden. — Dem spanischen Oberkommandanten Weyler wurde förmlich, als er in Santa Clara einzog, sein Pferd unter dem Leibe erschossen.

— Die Pittsburger „Dispatch“ meldet: Ein allgemeines Wiederaufleben der Industrie ist jetzt im Monongahela-Valley im Gange. U. A. haben auch die Stahlwerke der Carnegie-Steel-Gesellschaft in Homestead den Betrieb wieder eröffnet, wodurch 4000 Mann Beschäftigung fanden. Das Gleiche thaten die Edgar Thompson'schen Stahlwerke, und die Westinghouse Electric Works“ zu East Pittsburg. Man erwartet, daß bald sämtliche Fabriken im Thal wieder in voller Tätigkeit sein werden.

Ausland.

— In Rom hat Signor Galileo Ferraris, Mitglied des italienischen Senates und ein bekannter Elektriker.

— Auf St. Elizabeths wurde eine Kommission von 7 Personen, welche verschiedene Nationalitäten vertraten, die Messe.

— Unweit des Hülls-Hospitals in der Schweiz wurden fünf Männer in Schillingen und 7 Pferde von einer Lawine verschüttet.

— Bei dem Hofball, welcher jüngst in Berlin abgehalten wurde, waren an die 2000 Personen zugegen, und der Ball war ein großartiger Erfolg.

— Der französische Finanzminister Cochery plant eine Steuer- Reform, durch welche die ärmsten Klassen auf Kosten der großen Geschäftshäuser entlastet werden sollen.

— Einer in Madrid, Spanien, eingetroffenen Privatdepesche zufolge sind neuerdings auf den Philippinen 25000 Spanier von den Aufständischen erschossen worden.

— Obgleich die Regenfälle in England nachgelassen haben, steigt die Themse noch anhaltend, und Gebirgsflüssen werden aus vielen Teilen des nördlichen Englands gemeldet.

— Der Berliner Korrespondent der „Daily News“ teilt mit, daß Kaiser Wilhelm und Kaiser Franz Josef die Gäste des russischen Zaren bei den russischen Herbst-Manövern in Bialystok sein würden.

— Aus St. Petersburg wird gemeldet, daß das Währungs-Projekt des russischen Finanzministers V. Witte trotz des Widerstandes des Staatsrates durch das Kaiserliche Ullas-Gesetzestrafte erlangt hat.

— Der Präsident Faure eröffnete gestern in Paris die neue Marine-Strasse, welche den Hafen-Platz mit dem Place du Temple verbindet und als die großartigste Verbesserung in Paris seit den Tagen von Baron Haussmann gilt.

— Der zum zweiten Male in Deutschland wegen Betrugs verurteilte deutsch-amerikanische Sportsmann Robert F. Kneeb wird wahrscheinlich nochmals verurteilt werden, und zwar unter der Auflage, Personen zum Meineid zu verleiten gesucht zu haben.

— Die beiden Passagiere des, von Glasgow abgehenden britischen Dampfers „City of Agara“, welcher dem britischen Dampfer „Onega“ als vorläufiger Ersatz wurde, sind 32 Seelen getötet worden. Die gesamte Mannschaft bestand aus 43 Köpfen, meist indische Matrosen.

— Der spanische Premierminister Canovas äußerte sich in einem Interview, es sei nicht nötig, mit der Ausführung der verprochenen und vollstreckten politischen Reformen auf Cuba zu warten, bis die Insel „vollständig beruhigt“ sei, da es genüge, wenn der Aufstand auf die östlichen Provinzen beschränkt gehalten werde.

— Der konservative deutsche Reichstags-Abgeordnete Graf zu Limburg-Sturh zu dem Reichs-Staatssekretär des Auswärtigen Freiherrn Marschall v. Bieberstein zum Duell gefordert, und zwar wegen der Bemerkungen des Letzteren über die Kritik, welche der Graf an dem Limburg-Sturh-Projekt geäußert hatte.

— Die deutsche Regierung hat zu verstehen gegeben, daß sie jetzt endlich bereit ist, der Zahlung von Wälden an Mitglieder des Reichstags nicht länger zu widerstehen, vorausgesetzt, daß der Reichstag auf eine Beschäftigung des allgemeinen direkten Wahlrechts eingeht. Es ist unabweisbar, daß dieser Vorschlag bei der Mehrheit des Reichstags Anhang findet.

— Die „Königliche Zeitung“ will Beweise dafür haben, daß Kaiser Wilhelm nach den bekannten türkischen Einwirkungen in den „Hamburger Nachrichten“ einen eigenhändigen Brief an den Ex-Kaiser Bismarck geschrieben und ihn dringend ersucht habe, schon aus patriotischen Gründen aufzuhören, Geheimnisse betreffs der deutschen Staatspolitik bekannt zu machen.

— Es scheint doch gewiß zu sein, daß die kaiserliche Anwesenheit der Prinzessin Louise von Sachsen-Coburg-Gotha einer Tochter des Königs Leopold von Belgien auf einer Durchreise durch Belgien, und die später einfluss von ihrem Gatten zurückgekehrt wurde. Der Name des Mannes, mit dem sie durchgehend sein soll, wird jetzt ebenfalls genannt: Freiherr Heinrich v. Gahlenz-Gales, holländischer Mittelmeister und Adjutant ihres Vaters.

— Jetzt ist auch zu erwarten, in Afghanistan, die Welt ausgedehnt. Als man im afghanischen Kunduz davon erfuhr, wurde eine harte Winternacht russischer Truppen abgesetzt, um einen Korridor gegen Amu-Darja oder Turkestan zu ziehen. — In Bombay, Indien, greift die Pest noch immer weiter um sich. Am Sonntag allein wurden amtlich wieder 114 Pest-Todesfälle gemeldet. Sogar die Geier von den sogenannten „Dümmen des Schmeigens“ werden.

— Die Massen-Entlassung von deutschen Arme-Offizieren, welche noch in den kriegsähnlichen Jahren stehen, aus dem aktiven Dienst ist noch immer lebhaft im Gange und hat jetzt sogar die Opposition der National-Liberalen nachgewiesen. In Württemberg herrscht große Enttäuschung darüber, daß mehrere ausgezeichnete kaiserliche Generale, die vollkommene Gesundheit erfreuen, und von denen der älteste erst 52 Jahre alt ist, zur Disposition gestellt und durch preussische Generale im selben Alter ersetzt worden sind.

— In Anknüpfung an den zusammengebrochenen Hafen-Streit in Hamburg brachten schmutzige Unruhen ausgangs der Woche aus. Am Samstagabend machten Streiter, erlitten über den Festschlag des Ausstandes und durch Hunger und Not desperat geworden, einen Angriff auf Arbeitende, als dieselben aus den Docks in Altona und St. Pauli kamen. Viele Personen, darunter auch einige Zuschauer, wurden durch Wasser und Revolver verletzt. Die Polizei nahm ungefähr 100 Beschäftigten vor. Bis Sonntag früh um 2 Uhr dauerte dieser Kampf; dann wurden von einer starken Abteilung berittener Schutzleute die Straßen gesäubert. — In einer Versammlung der Streikenden wurde übrigens beschlossen, heute die Arbeit wieder aufzunehmen, nachdem die Forderungen endgültig erfüllt hatten, daß der Ausstand beenden sei.

— Noch beständig kommen Schreckens-Botschaften über die Unruhen auf der Insel Kreta. An den Orten, wo die Kämpfe am Sonntag nicht fortbauerten, wütheten meistens die Feuerbrünste weiter. Außerhalb der Mauern von Rhania (Canea) ist ein beständiger Kugelhagel im Gange, wobei die Soldaten es mit den Muslimen gegen die Christen halten. 1500 Christen haben auf den britischen Schiffen Zuflucht gesucht, während 200 Franzosen sich an Bord des französischen Kreuzers befanden. Es soll bei den jüngsten Kämpfen auch ein Engländer getötet, und ein österreichischer Unteroffizier verwundet worden sein. Der Vorschlag des griechischen Gouverneurs der Insel, des Fürsten von Samos, die Muslimen einzulagern, ist in Athen mit großer Skepsis sehr ernst. Man glaubt, daß die Unruhen sich über die ganze Insel verbreiten werden. Es scheint, daß Griechenland sich anhekt, seine ganze Flotte nach Kreta zu senden. Noch mehr britische und andere auswärtige Kriegsschiffe sind nach Kreta unterwegs. Eine amtliche türkische Angabe, wonach bei den neuesten Kämpfen auf Kreta nicht mehr als 30 Personen getötet worden sein sollen, findet wenig Glauben.

Localbericht.

Explosion.

In der Wohnung von C. Dreinstki, Nr. 1971 W. Albany Ave., kam gestern Nachmittag durch die Explosion eines Gasolinsens ein Feuer zum Ausbruch, welches so schnell um sich griff, daß das zweistöckige Haus mit einem Mobilgarage vollständig eingeäschert wurde. Der Schaden dürfte mehr als \$2000 betragen.

Wenn die Explosion in der Wohnung von C. Dreinstki, Nr. 1971 W. Albany Ave., kam gestern Nachmittag durch die Explosion eines Gasolinsens ein Feuer zum Ausbruch, welches so schnell um sich griff, daß das zweistöckige Haus mit einem Mobilgarage vollständig eingeäschert wurde. Der Schaden dürfte mehr als \$2000 betragen.

Politisches.

Die Mayors' Kampagne im Merchants' Club.

Bei dem vorgestrigen Besuche des Merchants' Club, welches im Auditorium stattfand, wurde von den Tischrednern das Thema behandelt: „Die Stadt Chicago — was ist ihr Noth?“ Unter den eingeladenen Rednern befanden sich Postmeister Helling mit seiner Anwartschaft auf die Mayorswürde und Mayor Swift mit seinen Ansichten auf die Wieder-Nominierung. Die Reden der beiden Herren gestalteten sich zu einem Duell, und zwar zu einem Duell von der fönischen Sorte. Herr Helling setzte den versammelten Großhändler der Stadt aus einander, daß diese bislang nur als ein großes Dorf zu betrachten sei, und dazu als ein großartig schmutziges Dorf, mit dem an Unreinlichkeit von den großen, mit Menschen beladenen Steinhaufen der Welt nur etwa Rom-Lantinnopol zu weichen vermöge. Die Hauptschuld an diesem Zustand schrieb Herr Helling dem Umstand zu, daß Chicago bisher noch keinen echten, rechten und gerechten Bürgermeister gehabt habe, einen Bürgermeister von dem Kaliber, wie es der gegenwärtige Postmeister beiste. — Nun ist Mayor Swift nicht so geartet, daß er ruhig still hieß, wenn ihm jemand streigelt. In seiner Rede erklärte er es zunächst für eine traurige Situation von Lokalpatriotismus, der sich in der Beschimpfung des eigenen Volkes bekunde. Nur ganz einfaches Menschen können bei jeder Gelegenheit Vergleiche zwischen der Volksmehrheit ihrer Einrichtungen in alten kulturellen Städten und den Mängeln ziehen wollen, welche auf den entsprechenden Gebieten noch in unserer riesenhaften Gemeinwesen herrschen und notwendig von ihrer Besserung mühen. Mit den verhältnismäßig geringen Mitteln, welche hier bisher für die tragischen Zwecke zur Verfügung standen hätten, geschähe in Chicago für die Straßeneinrichtung außerordentlich viel. In der Fortschaffung der Abfälle erwartete man anderwärts noch ebenso gut wie hier, in Chicago sei man aber im Begriff dieses Problem zu lösen, und die Stadt würde voraussichtlich die Gesundheit haben, daß andere Städte das Beispiel nachahmen würden, welches sie geben wird. Zum Schluß machte Herr Swift den bösen Nachschmecker, zu behaupten, daß es zum Prinzip erhoben habe, von Verleumdung-Geschäften sein Projekt ihrer Gemeindefinanzierung für die gewählten Wegerichts-Präsidenten zu verlangen. Der Mayor hat bekanntlich mehr als zwanzig Monate seiner Amtsführung verbracht, ohne überhaupt nennenswerte Gegenleistungen von den finanziellen Korporationen zu verlangen und jetzt, also erst unmittelbar vor der Wahl, hat er von der General Electric Co. auch nicht etwa einen Pfennig, sondern nur wenig mehr als fünf Prozent ihrer Gemeindefinanzierung als Bezahlung für die Privilegien gefordert.

Herr Helling stellte sich heute Nachmittag im Tempel des Temperenz-Reinens Christlicher Frauen den Damen und Herren von der Liga für Christliches Bürgerthum vor, um diesen das Programm zu entwickeln, von dessen Durchführung er träumt für den Fall, daß man ihn zum Mayor von Chicago erwählen sollte. Die politischen Agenten des Postmeisters haben noch mehrwöchentliche Arbeit die Wille von heutigen Bürger zusammengebracht, welche anderen Helling die schließlich erwartete Autorisierung riefen, er wäge als Mayors-Kandidat aufzutreten. Am nächsten Donnerstag soll in der Händel-Halle eine Versammlung stattfinden, „um das Weitere zu beschreiben“.

Der deutsche republikanische Klub der 17. Ward wird sich morgen, Dienstag, Abend in John Stauffert's Halle, Ecke Fulton und Sangamon Str., in Sachen der bevorstehenden Stadtwahl ver sammeln. Der Klub-Vorsitzende, Herr H. Bornhoff, ladet alle Bürger, die mit den Zwecken und Zielen der Vereinigung einverstanden sind, freundlich zum Besuche der Versammlung ein.

Die deutsche republikanische Klub der 17. Ward wird sich morgen, Dienstag, Abend in John Stauffert's Halle, Ecke Fulton und Sangamon Str., in Sachen der bevorstehenden Stadtwahl ver sammeln. Der Klub-Vorsitzende, Herr H. Bornhoff, ladet alle Bürger, die mit den Zwecken und Zielen der Vereinigung einverstanden sind, freundlich zum Besuche der Versammlung ein.

Die deutsche republikanische Klub der 17. Ward wird sich morgen, Dienstag, Abend in John Stauffert's Halle, Ecke Fulton und Sangamon Str., in Sachen der bevorstehenden Stadtwahl ver sammeln. Der Klub-Vorsitzende, Herr H. Bornhoff, ladet alle Bürger, die mit den Zwecken und Zielen der Vereinigung einverstanden sind, freundlich zum Besuche der Versammlung ein.

Die deutsche republikanische Klub der 17. Ward wird sich morgen, Dienstag, Abend in John Stauffert's Halle, Ecke Fulton und Sangamon Str., in Sachen der bevorstehenden Stadtwahl ver sammeln. Der Klub-Vorsitzende, Herr H. Bornhoff, ladet alle Bürger, die mit den Zwecken und Zielen der Vereinigung einverstanden sind, freundlich zum Besuche der Versammlung ein.

Die deutsche republikanische Klub der 17. Ward wird sich morgen, Dienstag, Abend in John Stauffert's Halle, Ecke Fulton und Sangamon Str., in Sachen der bevorstehenden Stadtwahl ver sammeln. Der Klub-Vorsitzende, Herr H. Bornhoff, ladet alle Bürger, die mit den Zwecken und Zielen der Vereinigung einverstanden sind, freundlich zum Besuche der Versammlung ein.

Die deutsche republikanische Klub der 17. Ward wird sich morgen, Dienstag, Abend in John Stauffert's Halle, Ecke Fulton und Sangamon Str., in Sachen der bevorstehenden Stadtwahl ver sammeln. Der Klub-Vorsitzende, Herr H. Bornhoff, ladet alle Bürger, die mit den Zwecken und Zielen der Vereinigung einverstanden sind, freundlich zum Besuche der Versammlung ein.

Die deutsche republikanische Klub der 17. Ward wird sich morgen, Dienstag, Abend in John Stauffert's Halle, Ecke Fulton und Sangamon Str., in Sachen der bevorstehenden Stadtwahl ver sammeln. Der Klub-Vorsitzende, Herr H. Bornhoff, ladet alle Bürger, die mit den Zwecken und Zielen der Vereinigung einverstanden sind, freundlich zum Besuche der Versammlung ein.

Die deutsche republikanische Klub der 17. Ward wird sich morgen, Dienstag, Abend in John Stauffert's Halle, Ecke Fulton und Sangamon Str., in Sachen der bevorstehenden Stadtwahl ver sammeln. Der Klub-Vorsitzende, Herr H. Bornhoff, ladet alle Bürger, die mit den Zwecken und Zielen der Vereinigung einverstanden sind, freundlich zum Besuche der Versammlung ein.

Die deutsche republikanische Klub der 17. Ward wird sich morgen, Dienstag, Abend in John Stauffert's Halle, Ecke Fulton und Sangamon Str., in Sachen der bevorstehenden Stadtwahl ver sammeln. Der Klub-Vorsitzende, Herr H. Bornhoff, ladet alle Bürger, die mit den Zwecken und Zielen der Vereinigung einverstanden sind, freundlich zum Besuche der Versammlung ein.

Die deutsche republikanische Klub der 17. Ward wird sich morgen, Dienstag, Abend in John Stauffert's Halle, Ecke Fulton und Sangamon Str., in Sachen der bevorstehenden Stadtwahl ver sammeln. Der Klub-Vorsitzende, Herr H. Bornhoff, ladet alle Bürger, die mit den Zwecken und Zielen der Vereinigung einverstanden sind, freundlich zum Besuche der Versammlung ein.

Die deutsche republikanische Klub der 17. Ward wird sich morgen, Dienstag, Abend in John Stauffert's Halle, Ecke Fulton und Sangamon Str., in Sachen der bevorstehenden Stadtwahl ver sammeln. Der Klub-Vorsitzende, Herr H. Bornhoff, ladet alle Bürger, die mit den Zwecken und Zielen der Vereinigung einverstanden sind, freundlich zum Besuche der Versammlung ein.

Die deutsche republikanische Klub der 17. Ward wird sich morgen, Dienstag, Abend in John Stauffert's Halle, Ecke Fulton und Sangamon Str., in Sachen der bevorstehenden Stadtwahl ver sammeln. Der Klub-Vorsitzende, Herr H. Bornhoff, ladet alle Bürger, die mit den Zwecken und Zielen der Vereinigung einverstanden sind, freundlich zum Besuche der Versammlung ein.

Die deutsche republikanische Klub der 17. Ward wird sich morgen, Dienstag, Abend in John Stauffert's Halle, Ecke Fulton und Sangamon Str., in Sachen der bevorstehenden Stadtwahl ver sammeln. Der Klub-Vorsitzende, Herr H. Bornhoff, ladet alle Bürger, die mit den Zwecken und Zielen der Vereinigung einverstanden sind, freundlich zum Besuche der Versammlung ein.

Die deutsche republikanische Klub der 17. Ward wird sich morgen, Dienstag, Abend in John Stauffert's Halle, Ecke Fulton und Sangamon Str., in Sachen der bevorstehenden Stadtwahl ver sammeln. Der Klub-Vorsitzende, Herr H. Bornhoff, ladet alle Bürger, die mit den Zwecken und Zielen der Vereinigung einverstanden sind, freundlich zum Besuche der Versammlung ein.

Die deutsche republikanische Klub der 17. Ward wird sich morgen, Dienstag, Abend in John Stauffert's Halle, Ecke Fulton und Sangamon Str., in Sachen der bevorstehenden Stadtwahl ver sammeln. Der Klub-Vorsitzende, Herr H. Bornhoff, ladet alle Bürger, die mit den Zwecken und Zielen der Vereinigung einverstanden sind, freundlich zum Besuche der Versammlung ein.



Drei Klassen von Männern

Die drei Klassen von Männern sind: 1. Die Klasse der Männer, die in der Politik aktiv sind. 2. Die Klasse der Männer, die in der Politik passiv sind. 3. Die Klasse der Männer, die in der Politik nicht aktiv sind.

Fachingsfreuden.

Subjektive Tümmelrunde.

Zu den berühmtesten Räumern karnevalistischen Frohsinns und Unbesonnenheit gehören schon von jeder die Mitglieder der „Subjektiven Tümmelrunde“, und in der Rangliste des lebensfrohen Pringen nehmen der ewig junge Hermann G. Zipse, der joviale Phil. Wirth, der wackere Oskar Weinbrod, und wie die fideles Karrenfonti alle heißen mögen, den ersten Platz ein. Und wenn alljährlich der große Tarnen-Maskenball kommt, dann wird dem Generalissimo ein Empfang zu Theil, wie er ihn sich vermaglicht und glanzvoller nicht zu wünschen braucht. Die diesmalige karnevalistische Vereins-Redoute fand am Samstag Abend statt, und war die beliebteste, in um eine schöne Fachings-Entscheidung reicher geworden, was das bis morgens in der Frühe ein tolles Leben und Treiben im großen Ballsaal der nördlichen Hochschule! Von allen Seiten war das Karnevalsfest herbeigeeilt, am dem sonntags-keinen Prinzen wieder einmal zu halogen, und die Damenwelt vor Allem hatte ihre lieblichsten Vertreterinnen zu dem frohen Mummenschanz entsandt. Selbst dem bösen heimlich wurde es ganz „unheimlich“ zu Muth, als er all die hübschen Frauen und Mädchen, die drallen Blumenmädchen und felsenbären-dornel bezaubert konnte, denen Hofschaffner Tüll zum Zanghen aufspielte. Und nun erst gar die reizenden Gruppen! Da gab es einen „alt-deutschen Hochzeitszug“ und einen „jugendlichen „Catechismus“, die „Schönheiten der Turngemeinde“ stellten gar prächtige ansehnliche Wagnersgruppen, die „Hochzeitlichen Hochzeitszug“, „Eiscream“ und „Lustigste-Verführerinnen“, „Johannes“ im Saal heranzogen. Und hoher Besuch hatte sich eingestellt: „Der Graf von Roden“ war persönlich auf dem Ballfest erschienen, und seine fürstliche Uniform erregte beachtliches Aufsehen. In förmlicher Parade zog auch der Witte als zum Morgengrauen bekümmten, dann erst nahm man während und laudend Abschied von der Stätte froher Fachingslust.

Die Preisvertheilung ergab folgenden Resultat: Erster Gruppenpreis: Altheutische Hochzeit, Damen-Setten der Turngemeinde, \$15; zweiter Gruppenpreis: Catechismus, \$10; dritter Gruppenpreis: Altheutische Hochzeit, \$5; erster Damenpreis: Frau Helbach; zweiter Damenpreis: Frau Malone; erster Herrenpreis: H. Geyer; zweiter Herrenpreis: H. Enders.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Als Arrangements fungierten die Turner Hermann G. Zipse, Phil. Wirth, Josef Zieher, Oskar Weinbrod, Herrn. H. Graub, S. Wood Jr. und H. A. Martin.

Gelegenen Gruppen- und Einzelpreise.

Ein hervorragendes Ereignis der karnevalistischen Saison ist alljährlich das große Maskenfest der „City of the West“-Loge der Odd Fellows. Das feste gehalten sich jedesmal zu einer prunkvollen Fachings-Redoute, auf der sich das Deutschthum der Südwestseite gerne unter dem Geleite der ewig fideles Karrenfonti ein Stellbühn gibt. Auch am Samstag Abend war der geräumige Ballsaal in der alten Nordwärts-Turnhalle wiederum der Sammelplatz zahlloser froher Karnevalsgäste, meistens geschmackvoll kostümiert, die sich auf dem frohen Mummenschanz wieder einmal zum Heuzugel aufmischten. Grillen und Sorgen hatte man hübsch dabeim gelassen, dafür aber echte Fachingsstimmung mitgebracht, und „Hoch, Prinz Karneval!“ lautete die Parole des Abends. Auf dem glatten Tanzboden wimmelte es nur so von verkommenen Gestalten, alle in muntern Reigen nach prächtiger Walzermusik beschwungen halbliegend. Häßliche riechen schmettende Karnevalstöne die Ballgesellschaft vor die Bühne hin, auf der dann eine Reihe lebender Bilder unter der bewährten Leitung des Theaterdirektors Robert Geyer zur Aufgeführt gelangten — „Frühling“, „Sommer“, „Herbst“ und „Winter“, betitelt, und als Schluß-Zabau „Donnerstags Erwachen“. Hieran schloß sich der große Huldigungsmarsch und dann die allgemeine Demonstration, bei der es an den gewohnten Nebenleistungen nicht fehlte.

Der Erfolg des diesmaligen Karnevals ist vor Allen dem Arrangements-Herren: J. Ludwig, Vöhringer, J. Hofmann, Sekretär; J. Goldbach, Schatzmeister; H. Goldbach und G. Steinmetz zu verdanken.

Freier Sängerbund.

Mit Stolz und Befriedigung kann der freie Sängerbund auf den Erfolg seines diesjährigen großen Maskenballes zurückblicken, der am Samstag Abend in Schopenhof's Halle, Ecke Milwaukee und Ashland Avenue, abgehalten wurde. Die Besucher der Nordwestseite waren, obwohl zu derselben Zeit noch in vielen anderen Hallen, in hellen Scharen herbeigeströmt, so daß der geräumige Saal fast bis auf den letzten Platz gefüllt war. Urfeldige Gemüthsstimmung und echte Fachingsstimmung führten das Geleite von den ersten Klängen der Eröffnungs-Paraden an bis zu dem letzten tollen Schlußgallop, und dabei ein Maskentreiben, so bunt und farbenprächtig, wie man es nur bei den gezeigten Anhängern des nördlichen Pringen finden kann. Es geriet leider an Mann, um auf die Beschreibung der einzelnen Kostüme näher einzugehen, und es muß deshalb genügen, wenn wir hervorheben, daß sämtliche Masken fast ohne Ausnahme von dem guten Geschmack und der Erfindungskraft ihrer Träger bereitet Jugend abgaben. Das mit den Arrangements betraute Komitee, dem vor Allen das schöne Gelingen des Festes zu verdanken ist, bestand aus den folgenden Herren: J. Schlegel, Obmann; John Schlegel, Schriftführer; Robert Freytag, Kassamann; Louis Brück, Wm. Engel, L. Comes und Wilhelm Müller. — Der freie Sängerbund zählt zur Zeit etwa 125 Mitglieder, die durch ihr frisch-fröhliches Wirken bei dem Deutschthum der Nordwestseite in hohem Ansehen stehen.

Wendischer Kaffeeabend.

Unter dem Vorhitz des diesjährigen Karnevalspräsidenten J. Rucklen fand gestern Abend in Holz's Halle, Ecke der North Avenue und Karrer's Straße, die zweite große Karnevalsfestung des „Heinrich'schen Vereins“ statt, zu der 74 das Gedendöchen wiederum zahlreich eingeladen hatte. — „Reich, Baas, Groß, Uem an Tant“, sie Alle waren herbeigeeilt, um der edlen Karnevalsthe zu hulden, und den zeitgemäßen Fachingspredigten zu lauschen, die von der „Bütt“ aus, mit köstlichem Humor gepfist, gehalten wurden. Die „Funken-Infanterie“ hatte auch diesmal wieder strammen Dienst; ein karnevalistischer Redner und Sänger nach dem andern wurde herbeigeeilt, und wer hier „Schöfelvolzer“ nicht mitthat, kam unarmherzig in's „Gefängnis“, es sei denn, er gab die bewusste Munde. Von den Vortragenden verdienen die Karren Bongary, Harkheim, Gerhardt und Ollers vornehmlich genannt zu werden; als karnevalistische Sänger traten hier der Herr Bruck und die Harkheim Gerhardt rühmlich hervor, während die Karren Gammacher und Kind mit ihrer „Sufanna“ großen Lacherfolg erzielten. Auch die vollständige Anwesenheit „Gargari Dierlacher“ trug durch den Vortrag hübscher Lieder viel zur allgemeinen Fiedelheit bei.

Augusta-Loge No. 1534, K. & E. O. F.

In der neuen Aurora-Turnhalle, an Division Straße und Ashland Ave., war am Samstag Abend eine außerordentlich lustige Gesellschaft versammelt. Die Augusta-Loge No. 1534, K. & E. O. F., hatte daselbst einen großen Maskenball — den sechsten seit dem Bestehen der Loge — arrangiert, zu dem wiederum, wie üblich, die umfangreichen Vorleistungen getroffen waren. Der Erfolg des Festes war denn auch in jeder Beziehung ein durchaus zufriedenstellender. Obwohl keine Preise für die Teilnehmer ausgesetzt waren, hatte man dennoch wirklich Grechziges in Bezug auf urteilvolle und sinnreiche Maskentänze geleistet. Ueberall herrschte umgebundene Heiterkeit, die trotzdem niemals die Grenze des Erlaubten überschritt. Bis gegen Morgen dauerte das fröhliche Treiben, und mit allgemeinem Bequemen wurde es empfunden, als endlich die ermüdeten Masken den „Schraus“ spielten. Die Arrangements lagen in den Händen der Mitglieder Augusta Hoffmann, Sophia Hagel, Louise Lang, Arnold Meyer und Eduard Bollmar. Als Empfangs- resp. Ordnungskomitee fungierten die Herren Karl Hoffmann, Theodor Glende, Andreas Koch, Karl Koehler, Henry Siebert, Adolph Bollmar, Bernhard Effinger und Julius Schmidt.

„City of the West“-Loge.

Ein hervorragendes Ereignis der karnevalistischen Saison ist alljährlich das große Maskenfest der „City of the West“-Loge der Odd Fellows. Das feste gehalten sich jedesmal zu einer prunkvollen Fachings-Redoute, auf der sich das Deutschthum der Südwestseite gerne unter dem Geleite der ewig fideles Karrenfonti ein Stellbühn gibt. Auch am Samstag Abend war der geräumige Ballsaal in der alten Nordwärts-Turnhalle wiederum der Sammelplatz zahlloser froher Karnevalsgäste, meistens geschmackvoll kostümiert, die sich auf dem frohen Mummenschanz wieder einmal zum Heuzugel aufmischten. Grillen und Sorgen hatte man hübsch dabeim gelassen, dafür aber echte Fachingsstimmung mitgebracht, und „Hoch, Prinz Karneval!“ lautete die Parole des Abends. Auf dem glatten Tanzboden wimmelte es nur so von verkommenen Gestalten, alle in muntern Reigen nach prächtiger Walzermusik beschwungen halbliegend. Häßliche riechen schmettende Karnevalstöne die Ballgesellschaft vor die Bühne hin, auf der dann eine Reihe lebender Bilder unter der bewährten Leitung des Theaterdirektors Robert Geyer zur Aufgeführt gelangten — „Frühling“, „Sommer“, „Herbst“ und „Winter“, betitelt, und als Schluß-Zabau „Donnerstags Erwachen“. Hieran schloß sich der große Huldigungsmarsch und dann die allgemeine Demonstration, bei der es an den gewohnten Nebenleistungen nicht fehlte.

Der Erfolg des diesmaligen Karnevals ist vor Allen dem Arrangements-Herren: J. Ludwig, Vöhringer, J. Hofmann, Sekretär; J. Goldbach, Schatzmeister; H. Goldbach und G. Steinmetz zu verdanken.

Freier Sängerbund.

Mit Stolz und Befriedigung kann der freie Sängerbund auf den Erfolg seines diesjährigen großen Maskenballes zurückblicken, der am Samstag Abend in Schopenhof's Halle, Ecke Milwaukee und Ashland Avenue, abgehalten wurde. Die Besucher der Nordwestseite waren, obwohl zu derselben Zeit noch in vielen anderen Hallen, in hellen Scharen herbeigeströmt, so daß der geräumige Saal fast bis auf den letzten Platz gefüllt war. Urfeldige Gemüthsstimmung und echte Fachingsstimmung führten das Geleite von den ersten Klängen der Eröffnungs-Paraden an bis zu dem letzten tollen Schlußgallop, und dabei ein Maskentreiben, so bunt und farbenprächtig, wie man es nur bei den gezeigten Anhängern des nördlichen Pringen finden kann. Es geriet leider an Mann, um auf die Beschreibung der einzelnen Kostüme näher einzugehen, und es muß deshalb genügen, wenn wir hervorheben, daß sämtliche Masken fast ohne Ausnahme von dem guten Geschmack und der Erfindungskraft ihrer Träger bereitet Jugend abgaben. Das mit den Arrangements betraute Komitee, dem vor Allen das schöne Gelingen des Festes zu verdanken ist, bestand aus den folgenden Herren: J. Schlegel, Obmann; John Schlegel, Schriftführer; Robert Freytag, Kassamann; Louis Brück, Wm. Engel, L. Comes und Wilhelm Müller. — Der freie Sängerbund zählt zur Zeit etwa 125 Mitglieder, die durch ihr frisch-fröhliches Wirken bei dem Deutschthum der Nordwestseite in hohem Ansehen stehen.

Wendischer Kaffeeabend.

Unter dem Vorhitz des diesjährigen Karnevalspräsidenten J. Rucklen fand gestern Abend in Holz's Halle, Ecke der North Avenue und Karrer's Straße, die zweite große Karnevalsfestung des „Heinrich'schen Vereins“ statt, zu der 74 das Gedendöchen wiederum zahlreich eingeladen hatte. — „Reich, Baas, Groß, Uem an Tant“, sie Alle waren herbeigeeilt, um der edlen Karnevalsthe zu hulden, und den zeitgemäßen Fachingspredigten zu lauschen, die von der „Bütt“ aus, mit köstlichem Humor gepfist, gehalten wurden. Die „Funken-Infanterie“ hatte auch diesmal wieder strammen Dienst; ein karnevalistischer Redner und Sänger nach dem andern wurde herbeigeeilt, und wer hier „Schöfelvolzer“ nicht mitthat, kam unarmherzig in's „Gefängnis“, es sei denn, er gab die bewusste Munde. Von den Vortragenden verdienen die Karren Bongary, Harkheim, Gerhardt und Ollers vornehmlich genannt zu werden; als karnevalistische Sänger traten hier der Herr Bruck und die Harkheim Gerhardt rühmlich hervor, während die Karren Gammacher und Kind mit ihrer „Sufanna“ großen Lacherfolg erzielten. Auch die vollständige Anwesenheit „Gargari Dierlacher“ trug durch den Vortrag hübscher Lieder viel zur allgemeinen Fiedelheit bei.

Augusta-Loge No. 1534, K. & E. O. F.

In der neuen Aurora-Turnhalle, an Division Straße und Ashland Ave., war am Samstag Abend eine außerordentlich lustige Gesellschaft versammelt. Die Augusta-Loge No. 1534, K. & E. O. F., hatte daselbst einen großen Maskenball — den sechsten seit dem Bestehen der Loge — arrangiert, zu dem wiederum, wie üblich, die umfangreichen Vorleistungen getroffen waren. Der Erfolg des Festes war denn auch in jeder Beziehung ein durchaus zufriedenstellender. Obwohl keine Preise für die Teilnehmer ausgesetzt waren, hatte man dennoch wirklich Grechziges in Bezug auf urteilvolle und sinnreiche Maskentänze geleistet. Ueberall herrschte umgebundene Heiterkeit, die trotzdem niemals die Grenze des Erlaubten überschritt. Bis gegen Morgen dauerte das fröhliche Treiben, und mit allgemeinem Bequemen wurde es empfunden, als endlich die ermüdeten Masken den „Schraus“ spielten. Die Arrangements lagen in den Händen der Mitglieder Augusta Hoffmann, Sophia Hagel, Louise Lang, Arnold Meyer und Eduard Bollmar. Als Empfangs- resp. Ordnungskomitee fungierten die Herren Karl Hoffmann, Theodor Glende, Andreas Koch, Karl Koehler, Henry Siebert, Adolph Bollmar, Bernhard Effinger und Julius Schmidt.



„City of the West“-Loge.

Ein hervorragendes Ereignis der karnevalistischen Saison ist alljährlich das große Maskenfest der „City of the West“-Loge der Odd Fellows. Das feste gehalten sich jedesmal zu einer prunkvollen Fachings-Redoute, auf der sich das Deutschthum der Südwestseite gerne unter dem Geleite der ewig fideles Karrenfonti ein Stellbühn gibt. Auch am Samstag Abend war der geräumige Ballsaal in der alten Nordwärts-Turnhalle wiederum der Sammelplatz zahlloser froher Karnevalsgäste, meistens geschmackvoll kostümiert, die sich auf dem fro

Grundeigenthum und Häuser.

Gründungsbeitrag und Kapital
 (Angaben unter dieser Rubrik, 2 Gents des Dollars)

Spott case Geld von der East und Coast für
 Virginia, 6 Gents system und Capital für
 Dr., 1890. 5 Gents Kapital und Lot an West-
 wood Lane, für \$300. Kapital Anlage und
 Asset.

C o l d
 (Angaben unter dieser Rubrik, 2 Gents des Dollars)

Geld zu verkaufen
 auf Silber, Bismuth, Eisen, Wagn u. f. m.
 Reine Metalle
 von \$20 bis \$400 anfertige Goldplättchen.
 Die Kunden können die Arbeit machen, wenn
 die Metalle machen, sondern lassen sie machen
 ihrem Belieben.

größte deutsche Geschäft
in der Stadt.
Alle guten ehrlichen Deutschen, kommt zu uns, in
Ihr Geld barren wir! Ihr werdet es zu sehn!

Vortheil finden bei uns vorzusprechen, eine anderweitig bingeh. Die sichere und zuverlässige Bedienung zugesichert.

10aplj N. H. French,
128 LaSalle Str., Zimmer

Chicago Mortgage Loan Co.,
175 Dearborn Str., Zimmer 18 und 19.

verleiht Geld in großen oder kleinen Summen,

Wohnhaltungsgegenstände, Piano's, Pferde, Wa-
ren sowie Lagerhauscheine, zu sehr niedrigen Prei-
sen, in der Regel ohne Versteigerung, zu verkaufen.

[illegible]

cago Ave., über Schroeders Drugstore, Zimmer
53. Offen bis 6 Uhr Abends. Reicht Glens

Geß fündschaber in belibigen Veranlag.

Geß zu verreiben auf Waßer, Pflaster und fong
mit 200 Pflaster. Welche Saiten, und welche
fang. 534 Bogen. 16. Zimmer 1. Waßer. 16.

Geß zu verreiben auf Grundschinder, zu
und 20 Pflaster. Welche Saiten, und welche
ein halber Maß nuchlich von 28. Schiag. 16.

Kunst Grundberg verweist Geß auf Knopfe
der 1. Strent an. Heißt ohne Nummern
mer 1041 thun Pflaster. 7. Pflaster. 16.
mittags 2 Uhr. Pflaster. 2. Pflaster. 16.

Geß zu verreiben zu 7. Keine Sammlungen
Zimmer 4, 50 Geß. 1. Geß und Pflaster. 16.

Zu fichen geüht: 200 bis 200 in 7.
eine Schicht und eine Schicht, an 7.
Nr. 1. 28. Pflaster.

Bitte. — Vor vorgt einer arbeitslosen
Pflaster.

§ 180), um ihr Wein zu erhalten. Abt. N.
Abendpost.

[illegible]

jede Art von Taillen, Röcken, Hermeln, Mänteln, Jagd- und Reithosen in allen Departementen. Jetzt

[illegible]

Schlecht zahlende Mieter heraufgeholt. Wenn Erfolg, keine Kosten. Englisch und Deutsch gesprochen.

Rechtsanwälte.
 Anwalt unter dieser Rubrik: 8. Gericht hat Honorar

Williams, Linden, Dempsey

Advokaten und Rechtsanwältin. Rechtsfachen jeder Art.
1107 Highland Blvd., Ede Clark und Randolph Str.
Auskunft gratis. 161

Frederic D. Piore, Rechtsanwalt.

Alle Rechtsfachen prompt befragt. — Suite 844 —
Unity Building, 79 Dearborn Str. 162

Julius Gelsky. John V. Wagner.
Goldberg & Rodgers, Rechtsanwälte.
Suite 820 Chamber of Commerce.
Edison-Edo Washington und 2424 St.
Telephon 3190.

Herzliches.

[illegible]

nittlerer Größe. Abzugehen gegen Belohnung
Dr. Weppner, 939 Lincoln Ave.

[illegible]

KNABE

--PIANOS--

Ueberall anerkannt als das beste und neueste
Instrument in der Piano-fabrikation.

TERESA CARRENO:
„Meine Erwartungen in Bezug auf die vorzüglichen Eigenschaften der Knabe-Instrumente waren in Folge ihres Wertes, natürlich sehr weitgehend, aber ich erlaube mir zu bemerken, das dieselben sogar thatsächlich übertroffen worden sind.“

D'ALBERT:
„Das Knabe-Instrument ist das beste in America.“

VON BÜLOW:
„Sympathischer für meine Hände und Deynen, als alle anderen in America.“

THALBERG:
„So gut, wenn nicht besser, als irgend eines im Lande.“

GOTTSCHALK:
"So gut, wenn nicht besser, als irgend ein
Infrimment, das in Europa oder Ameri-
ka den berühmtesten Fabrikanten herge-
stellt wird."

MARMONTEL:
"Erlauben Sie mir, Sie wegen der Voll-
kommenheit in beglückwünschen, die Sie in
den Knabe-Infrimmenten erreicht haben."

JULIUS BENEDICT:
"Ich betrachte das Knabe-Pianoforte als
eins der vollkommensten, mit denen ich
jemals in Verührung gekommen bin."

WILHELM CANZ:
"Zu jeder Hinsicht ist das Knabe-Infrim-
ment in Ton und Anschlag das vollkom-
menste."

Knabe-Pianos werden nur verkauft von

Lyon & Healy

WABASH AVE. UND ADAMS STR.


62
So. Clark
Etr.
 (Zherman House.)
Schiffskarten von und nach
Deutschland.
Geldsendungen
 der Deutsche Reichspost drei Mal wöchentlich.
Th. Philipp
 Gen'l Agent der Baltic und Hansa Linie.

Finanzielles.

German Jointstock, Präsident.
R. G. Schmidt, Vice-Präs.
Fred. Müller, Kassier.

Bank of Commerce
Capital = \$500,000
184 La Salle Str., Tempel - Gebäude
CHICAGO.

Direktoren:

Jacob B. Wolf.	R. G. Schmidt.
Charles Rogers.	E. W. Fisher.
Albino Ehlers.	Carl S. Jentschthal.
Wm. Giffert.	German Jointstock.
Fred. Wm. Meyer.	Albino Ehlers.
	Wm. Giffert.
	Samuel Weisner.

Die Bank ist bereit, neue Konten zu eröffnen und allen gerechten Ansprüchen der Depositen für zu genügen.

(SHERMAN HOUSE)

**DEUTSCHES
RECHTSBUREAU**

(geleitet infomporirt)

Erbschafts- und Nachlass-Regulirungen
hier und in allen Welttheilen;
Konfularische Beglaubigungen
irgend eines Konfulates;
Nachlassenen jeder Art.

Korrespondenz pünktlich und tollentree beantwortet.
ALBERT MAY, Rechtsanwalt,
62 SO. CLARK STR.
Wachstun gratis. Offen Sonntag Vorm.

E. R. HAASE & CO.
73 Dearborn Str.
Bank- und Land-Geschäft,
Verleihen Geld auf Grundeigenthum
in der Stadt und Umgegend in den niedrigsten Markt-
Preisen. Wirthe, Speculanten und andere Privat-Gelegen-
heiten zu Capital, Grundeigenthum zu verkaufen in allen
Theilen der Stadt und Umgegend.
Offices des Forest Home Friedhofs.
[Small] E. R. Haase, Vertreter.

Billige Billette von Deutschland.

Geld zu verleihen auf Grund-
eigenthum. Erste Hypotheken
zu verkaufen. 4231

Namen zu lassen wünscht, sollte unbedingt erst die General-Agentur befragen, denn da bekommt man Billig zu den allerbilligsten Preisen.

Kauf jetzt die Briefkarten,

bevor Hindernisse infolge des neuen Emigrations-Gesetzes eintreten. Die Briefe gelten für ein ganzes Jahr, und wenn sie nicht benutzt werden, bekommt der Käufer kein Geld zurück abzüglich der üblichen Unkosten. Benutze Zeit und Gelegenheit und wende Dich sofort an

R. J. TROLDALH,
Agent für alle Dampfschiffslinien,
General Office: 171 E. Harrison St. - 205 Fifth Ave.

Washington, D. C., 21. Dec. 1890.
 Alle Personen, welche Forderungen an die
National Bank of Illinois at Chicago,
 Chicago, Illinois, haben, werden hierdurch aufgefordert,
 ihre Ansprüche, mit den geeigneten Belegen versehen,
 innerhalb der nächsten drei Monate, beim Kassier
 und Vizepräsidenten **John C. Williams** einzureichen, da sie
 später zurückgewiesen werden mögen.
JAMES H. ECKELS,
 Comptroller of the Currency.

Neues aus Natur- und Heilkunde.
Salzregen.

Unlängs fiel auf der ganzen Strecke von Ogdén in Utah bis zu dem, fünf- und fünfzig Meilen weit nach Osten gelegenen, kleinen Wörming in Wyoming ein Regen von so hartem Salzgefaß, daß die Kleider aller Derjenigen, die demselben ausgesetzt gewesen waren, nach dem Trocknen sich mit einer bünnen Schicht eines weißlichen Pulvers überzogen zeigten, das nichts Andres als Natrium-sulfid, d. h. gewöhnliches Kochsalz war. In der Stadt Compton allein hatte nach der Berechnung eines Chemikers der Regen während der zwei Stunden seiner Dauer achtundzwanzig Tennen Salz zur Erde gebracht. Gewöhnlich wird der Ursprung dieser Salzengen in dem Großen Salzsee gesucht, dessen Wasser allerdings zum fünften Theil aus Kochsalz besteht und durch fortwährendes Eintrocknen alle

in wasser löslicher wird. Allein es ist wohl zweifelhaft, daß ein großer Theil der, von den Westwinden fortgetragenen, Salzmassen den äthiopischen, oder der Oberfläche zertheilten, Salzgärten zwischen dem Fessengebirge und der Sierra Madra, entflammen, die ebenfalls ein Salzseen laoren, aber sehr lange bößig ausgetrocknet sind. Die große Quelle allein Salzes ist bekanntlich das Meernasser, das in einem Aufstufung ungefähr zwei Pfund deselben enthält und seine Salzgegen oft weit in das Land hinein senket. So Paris hat man gelegentlich bei starker, vom Atlantik her wehenden, Westwinden merkwürdige Mengen Natriumchlorid im Regenwasser gefunden. In England und Irland ist es nichts Seltenes, daß nach heftigen Stürmen die Bäume meilenweit in's Land hinein mit einer feinen Salzsäure überzogen sind, und auch die Umgegend desätschpissigen Meeres ist durch ihre Salzgegen bekannt.

die an Salzgehalt dem im Ganston gefallenen nicht nachstehen scheinen. — Eine Wertüberdichtigkeit der Vereinigten Staaten ist der, außer Knochensalz oder Natriumchlorid auch noch ungeheure Mengen Soda oder Natriumcarbonat fülligere, Monosoda, neben dessen gewässrigen beieigenen des Großen Salzsees wie reines Quellsalzwasser erscheinen. Dieser, in Nevada nahe der californischen Grenze gelegene See (auch Owens See genannt) soll nebst der schon theilweise ausgebrochenen Vertiefung, in der er liegt, fünfhundert und vierzig Millionen Tonnen Soda oder Natriumcarbonat enthalten!

Eine neue Metallindustrie.
In der Kupferproduktion ist durch
die Anwendung des sogenannten Bes-
semer'schen Verfahrens und der Elektro-

Der nachfolgende Stützpunkt ist der elektrische oder elektrochemische Zerlegungsschmelzofen der großen Bergwerke Montanas und Arizonas sowie auch Colorados, der eine ungeheurer Aufschwüme eingebracht hat. Das zuerst zur Stahlbereitung angewandte Bessemer'sche Prinzip bedurfte bekanntlich wesentlich in der Entföhlung der geschmolzenen Eismasse als Hilfsmittel eines starken Stromes geworfener Luft, der beim Eindringen durch die geschmolzene Rohstoffe den darin enthaltenen Kohlenstoff unter heftiger Feuerentzündung oxydiert b. h. verbrennt. Zur elektrischen Reinigung des Kupfers und seiner Scheidung von dem in ihm enthaltenen Gold und Silber, werden die, durch das Bessemer'sche Verfahren gewonnenen, großen, drei Zentner und darüber wiegenden Platten in einer Kupfervitriollösung

Als der die Pol eines elektrischen Stromes aufgehängt, dem als der andere Pol dünne Platten völlig reinen Kupfers gegenüberliegen. Diesen, den kathodischen Platten, schließen sich die, von der Anodeseite herkommenden, reinen Kupfertheile an und die fremden Substanzen oder Verunreinigungen bleiben an letzterer zurück. Die großen Raffinerien der Anaconda Kupferkompanie in Montana haben jetzt für die Elektrolyse zwölfkubik Fuß Behälter im

Rupfer reinigt und dazu eine bedeutende Menge Gold und Silber als „Abfall“ liefert. Man glaubt, daß von den 170.000 Tonnen Rupfer, auf die sich die gesammte Rupferproduktion des gegenwärtigen Jahres in den Vereinigten Staaten wahrscheinlich belaufen wird, nicht weniger als 70.000 Tonnen durch Elektricität gereinigt sein werden. Aufsteigender Weise steigt jedoch das, durch den elektrischen Strom hergestellte Kupfer weniger hoch in Ansehen und Preis, als das, am Lake Superior gefundene, welches von der Natur selbst hergestellte, gediene Kupfer!

Alles, was die Besorgnis von der Einschiebung der afrikanischen Antenne hat

ger Definationen aufmerksam gemacht, die selbst durch gute Köhrlenleitung nicht erreicht werden können. Gewöhnlich wird es als ein, allen anderen Substanzen in vielen Hinsichten überlegen, Desinfizierungsmittel das Bleielement oder salpetrauriches Bleiorang empfohlen, das bereits zu verschiedenen technischen Zwecken benutzt wird. Es ist sehr wohlfeil, da ein, etwa drei bis viermal soviel, häufiger Theileffekt erzielt, in einem Quatr tochtenden Wasser ausfällt, einmal wöchentlich in die Abzugesleitungen eines Hauses gegeben zur Desinfektion derselben hinreicht. Es ist ferner völlig geruchlos

Der Gebrauch der Seife war schon vor der Zeit bekannt, wie aus der Bibel hervorgeht. Auch in der Zeit des alten Testaments wurde Seife verwendet. Im 1. Buch Samuel 16, 7 wird berichtet, dass David, der spätere König von Israel, von seinem Onkel Achis nach Hebron geschickt wurde, um dort zu dienen. Auf dem Weg nach Hebron musste David durch einen Wald, in dem sich viele Löwen befanden. Er trug eine Seife, die er von seinem Onkel erhalten hatte, um sich zu schützen.

noch Proben der damaligen Seife vor-
fanden, und es hat sich unlängst ge-
zeigt, daß dieselbe in den achtzehnhun-
dert Jahren, seit sie verschüttet wurde,
wenig von ihrer Wirksamkeit eingebüßt
hatte.

Die chemische Verbindung des Seltensamen, dem Kalium ähnelnden, Lithiummetalls, das nur wenig, u. a. in einigen Mineralwässern, auf der Erde vorkommt, mit dem Sclstoff existirt zwar, läßt sich aber einer Mittheilung an die französische Academie der Wissenschaften zufolge mit den bisherigen Mitteln sicherstendings nicht rein herstellen, da je jedes, mit ihr in Berührung kommende, Gefäß anraucht b. h. eine unübersehbliche Zersetzung befigt. Dieses, in den letzten Decennien des gegenwärtigen Jahrhunderts erbeutete, schon silberweiß glänzende, sehr weiche und dehnbare, Metall ist nur wenig über halb so schwer, als das Wasser, und ist daher das leichteste aller festen, sogenannten Elemente, die wir kennen.

Aus Montevideo, der Hauptstadt der südamerikanischen Republik Uruguay, wird bestätigt, daß der lang gesuchte Bazillus des Gelben Fiebers von dem Direktor des borigen Nationalinstituts für Experimentalhygiene nach langen Versuchen entdeckt worden ist. Seine, der italienischen Akademie der Medizin zu Rom bereits übermittelten, Arbeiten werden demnächst bekannt gegeben werden.

Nach den Angaben eines englischen Fachblattes, des „British Trade Journal“, treffen die Japaner großartige Anstalten, um sich der Eisen- und Stahlindustrie zu bemächtigen. Die japanische Regierung hat bereits eine Anzahl Sachkundiger ernannt, die alle Hauptmittelpunkte der Eisen- und Stahlindustrie in ganz Europa sowie in Amerika besuchen und danach über die besten Methoden zur Eisen- und Stahlbereitung aus japanischem Erz und mit japanischen Kohlen entscheiden sollen. Eine Summe von dreihundert Millionen Dollars ist für die Errichtung großartiger Werke zu diesem Zwecke zu diesem Zweck in der Nähe von Simonsoneitz ist ebenfalls schon angewiesen.

Die X-Strahlen fiesien noch immer auf der Tagesordnung. In dem preussischen Ausgabenetat befindet sich ein Posten, der dem Unterrichtsminister die Summe von 50,000 Mark ausbedrückt für Experimente mit den Röntgen'schen Strahlen anweist, da diese Entdeckung auf den Gebieten der Physik, Anatomie, Physiologie, Zoologie, Botanik und verwandter Wissenschaften eine außerordentliche Tragweite erlangt habe!

Panzerthürme zum Schutze New-Yorks.

Allgemeine Billigung und Zustimmung von Seiten der Sachverständigen unserer Armee und Flotte findet der Plan des Kongreßabgeordneten Israel F. Fishcher von Brooklyn, bei Homer Sghol drei stählerne Panzerthürme mit je zwei Geschützen zu errichten, da bei betreffende Punkt strategisch für ungemein wichtig beaufsichtigt der Einfahrt zum Hafen von New York von Sund Hood der gegen feindliche Schiffe errichtet wird.

Unter den Marineoffizieren, welche sich zu Gunsten dieses Projectes ausgesprochen haben, befindet sich Commander J. D. J. Kellin, der sich über das Project gleichzeitig des Weiteren folgendermaßen äußerte:

„Derartige Panzerdrehschirme bestehen bereits anderswo, so z. B. bei Spithead in der Nähe des Hafens von Portsmouth und an verschiedenen Punkten der französischen Küste. Der Zweck der Errichtung solcher Panzerschirme bei Romer Schpal liegt auf der Hand. Dieselben würden den Gedens Kanal, den Hauptschiffsfahrtskanal, und den Swath Kanal beherrschen und jeder feindlichen Flotte die

„Bei Romer Shoal kann ein vorzüglicher Verteidigungswert ausgenutzt werden. Sollte es wirklich einem europäischen feindlichen Schiff gelingen, die durch unsere Flotte geschlossenen Verteidigungslinien — der Genannte ist eben Marineoffizier und will und kann des halb nichts auf die Vorgezogenheit und Unabwieslichkeit unserer Flotte kommen lassen — zu durchbrechen, so wird demselben durch die Geschütze der Küstenverteidigung der Baraus gemacht.“

hervorgehoben werden, daß es zwar als möglich, daß eine mit den von S. Staaten im Kriege befindliche Macht jemals den Versuch machen würde, New York von Sandh Hook her anzugreifen, so ist doch dies von einer anderen Seite viel leichter und mit geringerer Gefahr geschehen kann, so z. B. von Long Island Sound aus. Um der Möglichkeit eines erfolgreichen Angriffes einer feindlichen Flotte auf New York vom Sund her vorzubeugen, hat man denn auch bereits in zukünftigen Kreisen die Anlage harter Verteidigungswerte bei Hell Gate in's Auge gefaßt, für den Fall, daß es der feindlichen Flotte oder

dort, Zerstörungs-punkt zu werden, und
 noch eine solche Möglichkeit ebenfalls
 so gut wie ausgeschlossen zu sein
 könnte. Willsteu Punkt gegenüber liegt
 natürlich fort Schurber, das mit zwei
 12kölligen auf Depressions-Lafeten
 ruhenden Geschützen und einem 30köll-
 igen Geschütz derselben Konstruktio-
 n ausgestattet ist, deren Feuer sieben
 Meilen beträgt. Auf Droids Island,
 fünf Meilen weiter östlich, befindet sich
 eine Batterie von sechzehn 12kölligen
 Mörsern, wie sich eine solche auch bei
 Sands Hoot befindet. Eine weitere
 Batterie soll bei Sands Point ange-

ches das westliche Ende des Long Jä-
land Sundes beherrscht, sind zwei 10-
füßige Geschütze mit Depressions-Laf-
etten aufgestellt worden. Die Geschosse
dieser Geschütze wiegen je 500 Pfund
und vermögen noch auf eine Distanz
von 4 Meilen stählerne Panzerplatten
zu durchschlagen.

Angenommen, einem feindseligen Schiff gelänge es, Sandbucht und die bei der Roter Thaal geplanten Panzerbatterien, zu passieren, so müßte das selbe dann immer noch an Fort Waddow und Fort Hamilton vorbei. Fort Hamilton verfügt über eine Batterie gegenseitiger Geschütze, deren Standpunkt von Außen her nicht wahrzunehmen ist und müßte auch das strengste Geheimniß allen nicht Eingeweihten gegenüber gewahrt wird. Zwischen Fort Hamilton und Fort Waddow befindet sich eine telegraphische Verbindung eingerichtet worden. Falls ein feindseliges Schiff in die Narrows einfahren wollte, würde dasselbe unter das Kreuzfeuer der beiden Forts genommen werden.

den können, während man gleichzeitig zur Vernichtung desselben auch die Turpedominen spielen lassen könnte. Mit einem Wort, die früher so häufig gehörte Behauptung, daß die Stadt New York von einer Flotte moderner Kriegsschiffe mit Leichtigkeit zusammengepöschert werden könne, ist nicht länger als fischigartig zu bezeichnen.

Gebäckene Bananen.

Nach einem in der *New York Tribune* erschienenen Artikel sollte man die Bananen nur in gebadeten Zustand genießen. Rohe Bananen sind, der Behauptung des Verfassers jenes Artikels nach, voller thierischer Gärmen und sind deshalb ungesundlich. Nach seiner eigenen Erfahrung, behauptet der Schreiber, seien die gebadenen Bananen im Gewicht von einem Pfund an Nahrungswert 26 Pfund Brod gleich. Alexander v. Humboldt gab den Nahrungswert der Banane zu 30 dem der Kartoffel, wie 44 zu 1 an, gegeben, doch habe er eigentlich damit nur sagen wollen, daß ein Acker Land, der mit Bananen bepflanzt werde, ebenso viel Nährstoffe liefere, als 40 Acker Land, die mit Kartoffeln be-

der Dorn, die mit Stacheln besetzt zu seyn pflegt würden. Gedadene Bananen sind eine vortheilhafte Speise für arme und kranke Personen, für solche die an Bluthartheit leiden und die, welche anstrenghafte geistige Arbeiten zu verrichten haben. Schon seit langer Zeit nennt man in Indien die Banane die Frucht der Philosophen. In den Ver. Staaten nimmt der Konium von Bananen sehr zu, leider jedoch wird die Frucht meistens nur roh genossen, so daß der eigentliche Nährwerth der Pflanz

zur Hälfte zur Geltung kommt. Für den Fremden sollte die Banane in diesem Lande eine Hauptpreise werden, eine Frucht, die höchstens 1 bis 2 Cents kostet, je nach der Lage des Ortes, und die man hier kauft, liebert, wenn sie geboden wird, eine Mahlzeit. Amerikanisches Kapital ist heute ziemlich bedeutend an der Bananenzucht interessiert. Kapitalisten in St. Louis haben bedeutende Bananengruppierungen in Zentral-Amerika angelegt und diese Stadt ist jetzt neben New York der bedeutendste Bananen-Marktplatz in den Ver. Staaten geworden. Jetzt hat man auf diesen Märkten auch ein Bananenmischel zum Verkauf fertig gestellt und dieses Produkt soll einen bedeutenden Zuwachs für die Materialien der Küche bilden.

Der Unrechte.
Aus Colbzig traf in Tangerhütte die Kunde von einem räuberischen Ueberfall ein. Ein Schmiedegefelle wurde von seinem Meister wegen Arbeitsmangel entlassen. Der Gefelle, ein fleißiger, sparsamer Mensch, hatte sich eine hübsche Summe erspart und wollte Abends den Ort verlassen, um in der Nachbarschaft Arbeit zu suchen; dies war bekannt geworden und zwei be-

der die Bauer, als kein Jemand in der Dunkelheit des Weges kam, führten die Räuber in dem Glauben, es sei der Schmiedegesse, auf den nichts Ahnen und wollen ihm das Geld abnehmen. Der Angefallene, ein Soldat, machte aber von seinem Seitengewehr gehörig Gebrauch und suchte dann den nächsten Ort zu erreichen. Von dort führte der Soldat mehrere Personen zum Thronator, wo man den einen der Uebeltäter als Leiche mit einer schlaffenden Halswunde vorfand. Der Andere war verschwunden. Er soll aber bei dem Kampfe auch eine erhebliche Armwunde erhalten haben.

**St. Kräuter
Pillen.**

Ausschließlich aus Pflanzenstoffen
zusammengesetzt,
sind das harmloseste, sicherste und beste
Mittel der Welt gegen

Verstopfung,

welche folgende Leiden verursacht:

Ballenfreiheit.	Herber Kräutermisch.
Uebelkeit.	Wundbr.
Appetitlosigkeit.	Ölge.
Blähungen.	Stomatitis.
Erbsen.	Reibverf.
Schleim.	Blutentzünd.
Verdauungsst.	Seiner, widerw.

[illegible][illegible]

A. BOENERT & Co.,
92 La Salle Str., Agenten für
Hamburger, Bremer, Red Star, Niederl.
Französische Linien. — Zentralbureau für Passage, Pakete und
Zwischendeck, nach allen Plätzen der Welt,
Europa, Asien, Afrika und Australien.
ARTHUR BOENERT. Manager, Passage-Department.
Deutsche Sparbank 6 Proz. Zinsen auf erster Klasse Hypo-
theken. Kapital und Zinsen garantiert.
Säferlich deutsche Reichspost; Geldsendungen 3 mal wöchentlich.
Eingiehung von Erbschaften und Forderungen, sowie Ausstellung von
Vollmachten und sonstiger notarieller Urkunden mit
konsularischen Beglaubigungen prompt besorgt.
ANTON BOENERT, Rechtskonsulent u. Notar, seit 1871 in
Chicago.
Man beachte den
altbekannten Platz: **92 LA SALLE STRASSE.**

[illegible]